

行為を調査し並びに書類、通信、報告書その他の入手可能な関連情報を交換し並びに要請があったときに、個々の事例について、工場、訪問及び工場との連絡のための便宜を供与することを含むことが台意される。加盟国は、阻害行為又は申し立てられた阻害行為の事案に係る状況（事案に関係した輸出入者又は輸入者のそれぞれの役割を含む。）を明らかにするよう努めるべきである。

4 調査の結果阻害行為が行われた十分な証拠がある場合（例えば、真の原産国又は原産地及び当該阻害行為の状況に関する証拠が入手可能である場合）には、加盟国は、当該阻害行為に取り組むため必要な範囲内で適当な措置がとられるべきであることを台意する。このような措置には、物品の輸入を許可しないこと又は、物品が輸入された場合には、真の原産国又は原産地の実状及び関与に十分に留意して、当該真の原産国又は原産地を反映するよう規制水準についての量の調整を行うことを含めることができる。物品の積替えに加盟国の領域が関係していることについての証拠がある場合には、当該措置には、当該加盟国に関する規制の導入を含めることができる。いずれの措置も、関係加盟国間で相互に満足すべき解決を得るため当該措置並びにそのとられる時期及び範囲について協議が行われた後にとることができるものとす。当該措置は、当該時期及び範囲と共に、十分かつ正当な理由を付して、TMBに通報される。関係加盟国は、協議の上その他の救済措置について台意することができる。いずれの台意も、TMBに通報されるものとし、TMBは、適当と認める勧告を関係加盟国に行うことができる。相互に満足すべき解決が得られなかった場合には、関係加盟国は、迅速な審査及び勧告を求めるため当該解決が得られなかった問題をTMBに付託することができる。

5 加盟国は、阻害行為の事案には、一以上の国又は場所を通過して輸送され、通過地域においてその輸送される物品に対していかなる変更も行われない事案が含まれることに留意する。加盟国は、当該通過地域においてこのような輸送についての管理を行うことが一般的には実行可能でないことに留意する。

6 加盟国は、商品についての繊維組成、数量、品名又は種類に関する虚偽の申告もこの協定の目的を妨げることを台意する。加盟国は、いかなる虚偽の申告も阻害を目的として行われたとの証拠がある場合には、当該虚偽の申告に関係する輸出入者又は輸入者に対し巨額の法令及び手続に従って適当な措置がとられるべきであることを台意する。加盟国は、その虚偽の申告によりこの協定の実施が阻害されており、そのような阻害行為に取り組むための若しくはこれに対処するためのいかなる行政上の措置もとられていないか又は十分な措置がとられていないと信ずる場合には、相互に満足すべき解決を求めて、関係加盟国と速やかに協議すべきである。その解決が得られなかった場合には、加盟国は、勧告を求めるため当該解決が得ら

basis. Members should endeavour to clarify the circumstances of any such instances of circumvention or alleged circumvention, including the respective roles of the exporters or importers involved.

4. Where, as a result of investigation, there is sufficient evidence that circumvention has occurred (e.g., where evidence is available concerning the country or place of true origin, and the circumstances of such circumvention), Members agree that appropriate action, to the extent necessary to address the problem, should be taken. Such action may include the denial of entry of goods or, where goods have entered, having due regard to the actual circumstances and the involvement of the country or place of true origin, the adjustment of charges to restraint levels to reflect the true country or place of origin. Also, where there is evidence of the involvement of the territories of the Members through which the goods have been transhipped, such action may include the introduction of restraints with respect to such Members. Any such actions, together with their timing and scope, may be taken after consultations held with a view to arriving at a mutually satisfactory solution between the concerned Members and shall be notified to the TMB with full justification. The Members concerned may agree on other remedies in consultation. Any such agreement shall also be notified to the TMB, and the TMB may make such recommendations to the Members concerned as it deems appropriate. If a mutually satisfactory solution is not reached, any Member concerned may refer the matter to the TMB for prompt review and recommendations.

5. Members note that some cases of circumvention may involve shipments transiting through countries or places with no changes or alterations made to the goods contained in such shipments in the places of transit. They note that it may not be generally practicable for such places of transit to exercise control over such shipments.

6. Members agree that false declaration concerning fibre content, quantities, description or classification of merchandise also frustrates the objective of this Agreement. Where there is evidence that any such false declaration has been made for purposes of circumvention, Members agree that appropriate measures, consistent with domestic laws and procedures, should be taken against the exporters or importers involved. Should any Member believe that this Agreement is being circumvented by such false declaration and that no, or inadequate, administrative measures are being applied to address and/or to take action against such circumvention, that Member should consult promptly with the Member involved with a view to seeking a mutually satisfactory solution. If such a solution is not reached, the matter may be referred by any Member involved to the TMB for recommendations. This provision is not intended to prevent Members from making technical adjustments when inadvertent errors in declarations have been made.

れなかった問題をTMBに付託することができる。この6の規定は、申告において不注意による誤りがあつた場合において、加盟国が技術的な調整を行うことを妨げることを意図するものではない。

第六条

1 加盟国は、経過期間中、特定の経過的なセーフガードの制度（この協定において「経過的セーフガード」という。）を適用することが必要となることを認める。第二条の規定に基づき千九百九十四年のガットに統合されている産品を除くほか、いずれの加盟国も、附属書に含まれる産品について経過的セーフガードを適用することができる。第二条の規定に該当する制限を維持していない加盟国は、世界貿易機関協定の効力発生の日の後六十日以内に、TMBに対し、この条の規定を利用する権利を保持することを希望するかもしれないかを通報する。千九百八十六年以後MFAの有効期間を延長する議定書を受諾していない加盟国は、世界貿易機関協定の効力発生の後六箇月以内にその通報を行う。経過的セーフガードは、この条の規定及びこの協定に基づく統合の過程の効果的な実施に反しない範囲内で、可能な限り限定的に適用されるべきである。

2 経過的セーフガードは、特定の産品が、同種の又は直接に競合する産品を生産する国内産業に重大な損害を与え又は与える現実のおそれがあるような増加した数量で自国の領域内に輸入されていることの証明がなされたと加盟国（各）が決定する場合には、この条の規定に基づき適用することができる。重大な損害又はその現実のおそれは、当該特定の産品の総輸入量の増加した数量により生じたことが明白でなければならない。技術上の変化、消費者の嗜好の変化等の要因によって生じたものであってはならない。

注 関税同盟は、一の単位として又は一の構成国のために経過的セーフガードを適用することができる。関税同盟が一の単位として経過的セーフガードを適用する場合には、この協定に基づく重大な損害又はその現実のおそれの決定のためのすべての要件は、当該関税同盟全体に存在する条件に基づくものとする。経過的セーフガードが一の構成国のために適用される場合には、重大な損害及びその現実のおそれの決定のためのすべての要件は、当該構成国に存在する条件に基づくものとし、また、当該セーフガードの適用は、当該構成国に限定する。

3 2に規定する重大な損害又はその現実のおそれの決定に当たり、加盟国は、生産高、生産性、操業度、在庫、市場占拠率、輸出、賃金、雇用、国内価格、利潤、投資等の関連する経済指標の変化に反映される特定の産業の状態に特定の産品の輸入が与える影響を検討する。これらの経済指標はいずれも、単独でも又は他の経済指標との組み合わせによっても、必ずしも決定的な判断の基準となるものではない。

4 この条の規定に基づく経過的セーフガードは、個々の加盟国に対して適用されるものとする。2及び3

Article 6

1. Members recognize that during the transition period it may be necessary to apply a specific transitional safeguard mechanism (referred to in this Agreement as "transitional safeguard"). The transitional safeguard may be applied by any Member to products covered by the Annex, except those integrated into GATT 1994 under the provisions of Article 2. Members not maintaining restrictions falling under Article 2 shall notify the TMB within 60 days following the date of entry into force of the WTO Agreement, as to whether or not they wish to retain the right to use the provisions of this Article. Members which have not accepted the Protocols extending the MFA since 1986 shall make such notification within 6 months following the entry into force of the WTO Agreement. The transitional safeguard should be applied as sparingly as possible, consistently with the provisions of this Article and the effective implementation of the integration process under this Agreement.

2. Safeguard action may be taken under this Article when, on the basis of a determination by a Member³, it is demonstrated that a particular product is being imported into its territory in such increased quantities as to cause serious damage, or actual threat thereof, to the domestic industry producing like and/or directly competitive products. Serious damage or actual threat thereof must demonstrably be caused by such increased quantities in total imports of that product and not by such other factors as technological changes or changes in consumer preference.

³A customs union may apply a safeguard measure as a single unit on behalf of a member State. When a customs union applies a safeguard measure as a single unit, all the requirements for the determination of serious damage or actual threat thereof under this Agreement shall be based on the conditions existing in the customs union as a whole. When a safeguard measure is applied on behalf of a member State, all the requirements for the determination of serious damage, or actual threat thereof, shall be based on the conditions existing in that member State and the measure shall be limited to that member State.

3. In making a determination of serious damage, or actual threat thereof, as referred to in paragraph 2, the Member shall examine the effect of those imports on the state of the particular industry, as reflected in changes in such relevant economic variables as output, productivity, utilization of capacity, inventories, market share, exports, wages, employment, domestic prices, profits and investment, none of which, either alone or combined with other factors, can necessarily give decisive guidance.

4. Any measure invoked pursuant to the provisions of this Article shall be applied on a Member-by-

に規定する重大な損害又はその現実のおそれの原因となっている加盟国の特定は、当該加盟国からの輸入の急激な、かつ、著しい量の増加（現実の増加であるか差し迫った増加（注）であるかを問わない。）を基礎として、かつ、他の輸入源からの輸入と対比した当該加盟国の輸入水準、市場占拠率並びに商取引の同様な段階における輸入価格及び国内価格を基礎として行う。これらの要因はいずれも、単独でも又は他の要因との組み合わせによっても、必ずしも決定的な判断の基準となるものではない。この協定に基づいて既に規制されている特定の製品の輸出を行っている加盟国からの当該輸出について経過のセーフガードを適用してはならない。

注 このような差し迫った増加は、測定可能なものでなければならず、申立て、推測又は、例えば輸出に生産能力があることから生ずる、単なる可能性に基づいてその存在を決定してはならない。

5 経過のセーフガードを適用するに当たり、重大な損害又はその現実のおそれの決定の有効期間は、7に規定する最初の通報の日から九十日を超えないものとする。

6 経過のセーフガードの適用に当たり、輸出加盟国の利益について次のとおり特別の考慮を払う。

- (a) 後発開発途上加盟国は、できる限りすべての要素において、及び少なくとも総体的条件において、(b)から(d)までのいずれかに該当する加盟国に与えられる待遇より相当に有利な待遇が与えられる。
- (b) 自国の繊維製品等の総輸出量が他の加盟国の繊維製品等の総輸出量に比較して少なく、かつ、自国の繊維製品等の輸入加盟国における輸入量が当該輸入加盟国の繊維製品等の総輸入量に占める割合の非常に小さい輸出加盟国は、8、13及び14に規定する経済的条件の決定に当たり、異なる、かつ、一層有利な待遇が与えられる。これらの供給国である加盟国については、第一条の2及び3の規定に従い、将来当該供給国の貿易が発展する可能性及び当該供給国からの商業的に成り立つ輸入量を認めることの必要性を十分に考慮する。

(c) 羊毛の生産国である開発途上加盟国であって、その経済及び繊維製品等の貿易が羊毛の部門に依存し、その繊維製品等の総輸出がほぼ全部羊毛製品から成っており、かつ、その繊維製品等の貿易量が輸入加盟国の市場において比較的少ないものから輸入される羊毛製品については、割当て水準、伸び率及び弾力性を考慮する際に、当該開発途上加盟国の輸出上のニーズに特別な考慮を払う。

(d) 繊維製品等を加工及びその後の再輸入のために他の加盟国に輸出した加盟国による当該製品等の再輸入については、当該他の加盟国の繊維製品等の総輸出においてこの種の形態の貿易が相当な比率を占め

Member basis. The Member or Members to whom serious damage, or actual threat thereof, referred to in paragraphs 2 and 3, is attributed, shall be determined on the basis of a sharp and substantial increase in imports, actual or imminent⁶, from such a Member or Members individually, and on the basis of the level of imports as compared with imports from other sources, market share, and import and domestic prices at a comparable stage of commercial transaction; none of these factors, either alone or combined with other factors, can necessarily give decisive guidance. Such safeguard measure shall not be applied to the exports of any Member whose exports of the particular product are already under restraint under this Agreement.

⁶Such an imminent increase shall be a measurable one and shall not be determined to exist on the basis of allegation, conjecture or mere possibility arising, for example, from the existence of production capacity in the exporting Member.

5. The period of validity of a determination of serious damage or actual threat thereof for the purpose of invoking safeguard action shall not exceed 90 days from the date of initial notification as set forth in paragraph 7.

6. In the application of the transitional safeguard, particular account shall be taken of the interests of exporting Members as set out below:

- (a) least-developed country Members shall be accorded treatment significantly more favourable than that provided to the other groups of Members referred to in this paragraph, preferably in all its elements but, at least, on overall terms;
- (b) Members whose total volume of textile and clothing exports is small in comparison with the total volume of exports of other Members and who account for only a small percentage of total imports of that product into the importing Member shall be accorded differential and more favourable treatment in the fixing of the economic terms provided in paragraphs 8, 13 and 14. For those suppliers, due account will be taken, pursuant to paragraphs 2 and 3 of Article 1, of the future possibilities for the development of their trade and the need to allow commercial quantities of imports from them.

(c) with respect to wool products from wool-producing developing country Members whose economy and textiles and clothing trade are dependent on the wool sector, whose total textile and clothing exports consist almost exclusively of wool products, and whose volume of textiles and clothing trade is comparatively small in the markets of the importing Members, special consideration shall be given to the export needs of such Members when considering quota levels, growth rates and flexibility;

(d) more favourable treatment shall be accorded to re-imports by a Member of textile and clothing products which that Member has exported to another Member for processing and subsequent reimportation, as defined by the laws and practices of the importing Member, and subject to satisfactory control and certification procedures, when these

る場合には、一層有利な待遇が与えられる。ただし、当該加工及びその後の再輸入が当該再輸入を行う加盟国の法律及び慣行に従い、かつ、十分な管理及び証明手続に従うことを条件とする。

7 経済的セーフガードを適用しようとする加盟国は、当該セーフガードにより影響を受けることとなる加盟国との協議を求める。協議の要請に際しては、できる限り最新の事実関係に関する特定のかつ関連のある情報であって特に次の事項に関するものを併せて提供する。

- (a) 当該セーフガードを適用する加盟国が重大な損害又はその現実のおそれがあることについて決定するための根拠となる3に定める経済指標
- (b) 当該セーフガードを適用する加盟国が関係加盟国に対して当該セーフガードを適用するための根拠となる4に定める要因

この7の規定に基づいて行われる要請に関し、当該情報は、特定の生産部門及び8に規定する期間にできる限り密接に関連するものとする。当該セーフガードを適用する加盟国は、当該関係加盟国からの製品の輸入について規制されるべき特定の水準も明示する。その水準は、8に規定する水準を下回ってはならない。協議を要請している加盟国は、同時に、TMBの議長に対し、協議の要請を3及び4に示されている関連する事実関係に関するすべてのデータ及び提案した規制水準と共に通報する。同議長は、TMBの構成員に対し、当該協議の要請について、その要請を行っている加盟国、問題となっている製品及びその要請を受けている加盟国を明示して通報する。関係加盟国は、その要請に速やかに応ずるものとし、その協議は、遅滞なく行われ、原則として、その協議の要請が受領された日の後六十日以内に終了する。

8 協議において関係加盟国からの特定の製品の輸出に関し規制が必要な状態にあることが相互に了解される場合には、その規制水準は、協議の要請が行われた月の二箇月前に終了した十二箇月の期間の当該関係加盟国からの実際の輸出又は輸入の水準を下回らない水準に定める。

9 合意された経済的セーフガードの詳細は、当該合意が得られた日から六十日以内にTMBに通報される。TMBは、その合意がこの条の規定に従って正当であるかないかを決定する。TMBは、その決定を行ったため、7に定めるところによりTMBの議長に提出された事実関係に関するデータを関係加盟国によって提出された他の関連情報と共に利用する。TMBは、関係加盟国に対し、適当と認める勧告を行うことができる。

10 協議の要請が受領された日から六十日の期間が満了した時までに関加盟国間で合意が得られなかった場合には、経済的セーフガードを適用することを提案した加盟国は、この条の規定に従い、協議のための六十

products are imported from a Member for which this type of trade represents a significant proportion of its total exports of textiles and clothing.

7. The Member proposing to take safeguard action shall seek consultations with the Member or Members which would be affected by such action. The request for consultations shall be accompanied by specific and relevant factual information, as up-to-date as possible, particularly in regard to: (a) the factors referred to in paragraph 3, on which the Member invoking the action has based its determination of the existence of serious damage or actual threat thereof; and (b) the factors referred to in paragraph 4, on the basis of which it proposes to invoke the safeguard action with respect to the Member or Members concerned. In respect of requests made under this paragraph, the information shall be related, as closely as possible, to identifiable segments of production and to the reference period set out in paragraph 8. The Member invoking the action shall also indicate the specific level at which imports of the product in question from the Member or Members concerned are proposed to be restrained; such level shall not be lower than the level referred to in paragraph 8. The Member seeking consultations shall, at the same time, communicate to the Chairman of the TMB the request for consultations, including all the relevant factual data outlined in paragraphs 3 and 4, together with the proposed restraint level. The Chairman shall inform the members of the TMB of the request for consultations, indicating the requesting Member, the product in question and the Member having received the request. The Member or Members concerned shall respond to this request promptly and the consultations shall be held without delay and normally be completed within 60 days of the date on which the request was received.

8. If, in the consultations, there is mutual understanding that the situation calls for restraint on the exports of the particular product from the Member or Members concerned, the level of such restraint shall be fixed at a level not lower than the actual level of exports or imports from the Member concerned during the 12-month period terminating two months preceding the month in which the request for consultation was made.

9. Details of the agreed restraint measure shall be communicated to the TMB within 60 days from the date of conclusion of the agreement. The TMB shall determine whether the agreement is justified in accordance with the provisions of this Article. In order to make its determination, the TMB shall have available to it the factual data provided to the Chairman of the TMB, referred to in paragraph 7, as well as any other relevant information provided by the Members concerned. The TMB may make such recommendations as it deems appropriate to the Members concerned.

10. If, however, after the expiry of the period of 60 days from the date on which the request for consultations was received, there has been no agreement between the Members, the Member which proposed to take safeguard action may apply the restraint by date of import or date of export, in

日間の後三十日以内に、輸入日又は輸出日を基準とする規制を適用し、同時に、TMBに当該合意が得られなかった問題を付託することができる。いずれの加盟国も、六十日の期間の満了前にTMBにその問題を付託することができる。いずれの場合においても、TMBは、速やかにその問題（重大な損害又はその現実のおそれの決定及びそれらの原因に関する問題を含む。）の審査を行い、三十日以内に関係加盟国に対し適当な勧告を行う。TMBは、その審査を行うため、7に定めるところによりTMBの議長に提出された事実関係に関するデータを関係加盟国によって提出された他のあらゆる関連情報と共に利用する。

11 遅延すれば回復し難い損害を与えるような極めて異常かつ危機的な事態が存在する場合には、10の規定に基づく経過的セーフガードは、その適用後五執務日以内に協議の要請及びTMBに対する通報を行うことを条件として、暫定的に適用することができる。協議により合意が得られなかった場合には、TMBは、当該協議の終了時に、その旨の通報を受ける。ただし、いかなる場合にも当該セーフガードの実施の日から六十日以内に通報を受ける。TMBは、速やかに当該問題を審査し、三十日以内に関係加盟国に対し適当な勧告を行う。協議により合意が得られた場合には、関係加盟国は、協議の終了時に、その旨をTMBに通報する。ただし、いかなる場合にも遅くとも当該セーフガードの実施の日から九十日以内に通報する。TMBは、関係加盟国に対し適当と認める勧告を行うことができる。

12 加盟国は、この条の規定に従って適用された経過的セーフガードを(a)三年を超えない期間（延長することとできない。）又は(b)当該セーフガードに係る産品が千九百九十四年のガットに統合されるまでの期間のいずれか短い期間、維持することができる。

13 経過的セーフガードが一年を超えて引き続き効力を有する場合には、その後の年における水準は、TMBに対し別段の正当化が行われない限り、最初の一年における特定された水準を年六パーセントを下回らない伸び率で増加させたものとする。当該セーフガードに係る産品に対する規制水準は、繰入れ若しくは繰越し又はこれらの組合せにより、二の連続する年のうちいずれかの一年において十パーセントを限度として超過することができる。ただし、繰入れによるものについては、五パーセントを超えないものとする。繰入れ、繰越し及び14に規定するものを組み合わせて使用することに対しては、いかなる数量的上限も設定してはならない。

14 この条の規定に従い加盟国が他の加盟国からの二以上の産品を規制している場合には、この条の規定に基づいて合意されたこれらの産品のいずれかについての規制水準は、七パーセントを限度として超過することができる。ただし、規制の対象となっている輸出の総量が合意された共通の計算単位を基礎としてい

accordance with the provisions of this Article, within 30 days following the 60-day period for consultations, and at the same time refer the matter to the TMB. It shall be open to either Member to refer the matter to the TMB before the expiry of the period of 60 days. In either case, the TMB shall promptly conduct an examination of the matter, including the determination of serious damage, or actual threat thereof, and its causes, and make appropriate recommendations to the Members concerned within 30 days. In order to conduct such examination, the TMB shall have available to it the factual data provided to the Chairman of the TMB, referred to in paragraph 7, as well as any other relevant information provided by the Members concerned.

11. In highly unusual and critical circumstances, where delay would cause damage which would be difficult to repair, action under paragraph 10 may be taken provisionally on the condition that the request for consultations and notification to the TMB shall be effected within no more than five working days after taking the action. In the case that consultations do not produce agreement, the TMB shall be notified at the conclusion of consultations, but in any case no later than 60 days from the date of the implementation of the action. The TMB shall promptly conduct an examination of the matter, and make appropriate recommendations to the Members concerned within 30 days. In the case that consultations do produce agreement, Members shall notify the TMB upon conclusion but, in any case, no later than 90 days from the date of the implementation of the action. The TMB may make such recommendations as it deems appropriate to the Members concerned.

12. A Member may maintain measures invoked pursuant to the provisions of this Article: (a) for up to three years without extension, or (b) until the product is integrated into GATT 1994, whichever comes first.

13. Should the restraint measure remain in force for a period exceeding one year, the level for subsequent years shall be the level specified for the first year increased by a growth rate of not less than 6 per cent per annum, unless otherwise justified to the TMB. The restraint level for the product concerned may be exceeded in either year of any two subsequent years by carry forward and/or carryover of 10 per cent of which carry forward shall not represent more than 5 per cent. No quantitative limits shall be placed on the combined use of carryover, carry forward and the provision of paragraph 14.

14. When more than one product from another Member is placed under restraint under this Article by a Member, the level of restraint agreed, pursuant to the provisions of this Article, for each of these products may be exceeded by 7 per cent, provided that the total exports subject to restraint do not exceed the total of the levels for all products so restrained under this Article, on the basis of agreed common units. Where the periods of application of restraints of these products do not coincide with each other,

の条の規定に基づいて規制されているすべての製品の水準の合計を超えない場合に限る。これらの製品に対する規制の適用期間が相互に一致していない場合には、この14の規定は、比例配分を基礎として、重複している期間について適用する。

15 世界貿易機関協定の効力発生の日の前十二箇月の間MFAに基づき規制されていた製品又はこの協定の第二条若しくはこの条の規定に基づき過去において規制されていた製品について、この条の規定に基づき経過的セーフガードが適用される場合には、新たな規制の水準は、8に規定する水準とする。ただし、その新たな規制が次に定める日から一年以内に実施される場合には、当該新たな規制の水準は、(i)当該製品が規制されていた過去十二箇月間の規制水準又は(ii)8に規定する規制水準のいずれか高い方の水準を下回らないものとする。

(a) 第二条15に定める過去の規制の撤廃の通報の日

(b) この条の規定又はMFAの規定に従って実施された過去の規制の終了の日

16 第二条の規定に基づく規制を維持していない加盟国がこの条の規定に基づき規制を行うことを決定した場合には、当該加盟国は、(a)繊維の構成及び自国の国内市場の同一部門における競争の双方に関し、確立している関税上の分類、輸出入取引における通常の商慣行に基づく数量の単位等の諸要素について十分に考慮し、及び(b)過度の分類を避けて、適当な措置を講ずる。7又は11に規定する協議の要請には、そのような措置についての十分な情報を含む。

第七条

1 統合の過程の一部として及びウルグアイ・ラウンドの結果として加盟国によって行われた特定の約束に関し、すべての加盟国は、次のことを目的として、千九百九十四年のガットの規則及び規律に従うために必要な措置をとる。

- (a) 関税の引下げ及び譲許、関税以外の障害の削減又は撤廃、税関手続、行政手続及び輸入許可手続の簡易化等の措置により繊維製品等の市場進出の機会の改善を達成すること。
- (b) ダンピング及びダンピング防止に係る規則又は手続、補助金及び相殺措置、知的所有権の保護等の分野において、繊維製品等に関する公正かつ公平な貿易環境に関連する政策の適用を確保すること。

this provision shall be applied to any overlapping period on a *pro rata* basis.

15. If a safeguard action is applied under this Article to a product for which a restraint was previously in place under the MFA during the 12-month period prior to the entry into force of the WTO Agreement, or pursuant to the provisions of Article 2 or 6, the level of the new restraint shall be the level provided for in paragraph 8 unless the new restraint comes into force within one year of:

- (a) the date of notification referred to in paragraph 15 of Article 2 for the elimination of the previous restraint; or
- (b) the date of removal of the previous restraint put in place pursuant to the provisions of this Article or of the MFA

in which case the level shall not be less than the higher of (i) the level of restraint for the last 12-month period during which the product was under restraint, or (ii) the level of restraint provided for in paragraph 8.

16. When a Member which is not maintaining a restraint under Article 2 decides to apply a restraint pursuant to the provisions of this Article, it shall establish appropriate arrangements which: (a) take full account of such factors as established tariff classification and quantitative units based on normal commercial practices in export and import transactions, both as regards fibre composition and in terms of competing for the same segment of its domestic market, and (b) avoid over-categorization. The request for consultations referred to in paragraphs 7 or 11 shall include full information on such arrangements.

Article 7

1. As part of the integration process and with reference to the specific commitments undertaken by the Members as a result of the Uruguay Round, all Members shall take such actions as may be necessary to abide by GATT 1994 rules and disciplines so as to:

- (a) achieve improved access to markets for textile and clothing products through such measures as tariff reductions and bindings, reduction or elimination of non-tariff barriers, and facilitation of customs, administrative and licensing formalities;
- (b) ensure the application of policies relating to fair and equitable trading conditions as regards textiles and clothing in such areas as dumping and anti-dumping rules and procedures, subsidies and countervailing measures, and protection of intellectual property

(c) 一般的な貿易政策上の理由に基づき措置がとられる場合には、繊維製品等の部門における輸入に対する差別を回避すること。

当該必要な措置は、千九百九十四年のガットに基づく加盟国の権利及び義務に影響を及ぼすものではない。

2 加盟国は、この協定の実施に関連する1に規定する必要な措置をTMBに通報する。当該措置が既に世界貿易機関の他の内部機関に通報されている場合には、その通報に言及した要約の提出により、この2の規定に基づく要件が十分満たされるものとする。いかなる加盟国も、TMBに対し逆通報を行うことができる。

3 いかなる加盟国も、他の加盟国が1に規定する必要な措置をとっておらず、かつ、この協定に基づく権利及び義務の均衡が損なわれていると認める場合には、そのような問題を世界貿易機関の関係内部機関に付託し、TMBに通報することができる。世界貿易機関の関係内部機関による当該問題に係るあらゆる認定又は結論は、TMBの包括的な報告書の一部を成す。

第八条

1 この協定の実施を監視し、この協定に基づいてとられたすべての措置及びこれらの措置のこの協定との適合性を審査し、この協定により特に求められている活動を行うため、ここに繊維・繊維製品監視機関（TMB）を設置する。TMBは、一人の議長及び十人の構成員から成る。その構成は、均衡がとれ、かつ、広範に加盟国を代表するものとし、構成員については、適当な間隔で交替が行われるものとする。構成員は、物品の貿易に関する理事会によって指名される加盟国によって任命され、個人の資格でTMBの任務を遂行する。

2 TMBは、その運営手続を策定する。TMBのコンセンサス方式においては、TMBが審査中の未解決の問題に関連する加盟国によって任命された構成員の賛成又は同意が必要とされないことが了解される。

3 TMBは、常設機関とするものとし、この協定により求められている任務を遂行するため、必要に応じて会合する。TMBは、この協定の関連条項に基づき加盟国から提出される通報及び情報並びにこれらを補足する追加的な情報及び必要な詳細な説明であって、加盟国が提出し又はTMBが決定により加盟国に対して提出を求めるものを利用する。TMBは、また、世界貿易機関の他の内部機関への通報及び当該内部機関その他適当と認める情報源からの報告を利用することができる。

WTO協定

rights; and

(c) avoid discrimination against imports in the textiles and clothing sector when taking measures for general trade policy reasons.

Such actions shall be without prejudice to the rights and obligations of Members under GATT 1994.

2. Members shall notify to the TMB the actions referred to in paragraph 1 which have a bearing on the implementation of this Agreement. To the extent that these have been notified to other WTO bodies, a summary, with reference to the original notification, shall be sufficient to fulfil the requirements under this paragraph. It shall be open to any Member to make reverse notifications to the TMB.

3. Where any Member considers that another Member has not taken the actions referred to in paragraph 1, and that the balance of rights and obligations under this Agreement has been upset, that Member may bring the matter before the relevant WTO bodies and inform the TMB. Any subsequent findings or conclusions by the WTO bodies concerned shall form a part of the TMB's comprehensive report.

Article 8

1. In order to supervise the implementation of this Agreement, to examine all measures taken under this Agreement and their conformity therewith, and to take the actions specifically required of it by this Agreement, the Textiles Monitoring Body ("TMB") is hereby established. The TMB shall consist of a Chairman and 10 members. Its membership shall be balanced and broadly representative of the Members and shall provide for rotation of its members at appropriate intervals. The members shall be appointed by Members designated by the Council for Trade in Goods to serve on the TMB, discharging their function on an *ad personam* basis.

2. The TMB shall develop its own working procedures. It is understood, however, that consensus within the TMB does not require the assent or concurrence of members appointed by Members involved in an unresolved issue under review by the TMB.

3. The TMB shall be considered as a standing body and shall meet as necessary to carry out the functions required of it under this Agreement. It shall rely on notifications and information supplied by the Members under the relevant Articles of this Agreement, supplemented by any additional information or necessary details they may submit or it may decide to seek from them. It may also rely on notifications to and reports from other WTO bodies and from such other sources as it may deem appropriate.

- 4 加盟国は、この協定の実施に影響を及ぼすいかなる問題についても、関係加盟国との間において相互に協議のための機会を十分に確保する。
- 5 合意による解決がこの協定に定める二国間協議において得られなかった場合には、TMBは、いずれかの加盟国の要請により、そのような問題を十分かつ速やかに検討した後、関係加盟国に勧告を行う。
- 6 TMBは、一の加盟国がこの協定に基づく自国の利益を害すると認める特定の問題について関係加盟国との間の協議によっても相互に満足すべき解決が得られなかった場合には、当該一の加盟国の要請により、当該問題を速やかに審査する。TMBは、当該問題に関し、当該問題に關係する加盟国にとって適当であると認める見解を述べることができる。また、TMBは、これを11に規定する審査のために用いることができる。
- 7 TMBは、勧告を行い又は見解を表明する前に、当該勧告又は見解の対象となる問題によって直接に影響を受ける可能性のある加盟国の参加を招請する。
- 8 TMBは、勧告又は認定を行うよう要請されたときは、この協定において異なる期限が規定されている場合を除くほか、可能な限り三十日以内に当該勧告又は認定を行う。すべての当該勧告又は認定は、直接に關係する加盟国に通報されるものとし、物品の貿易に関する理事会に対しても参考のために通報される。
- 9 加盟国は、TMBの勧告を完全に受け入れるよう努力する。TMBは、その勧告の実施につき適正な監視を行う。
- 10 加盟国は、TMBの勧告に従うことができないと認めた場合には、当該勧告を受領した後一箇月以内にその理由をTMBに提出する。TMBは、提出された理由を十分に検討した後、適当と認める新たな勧告を直ちに行う。当該新たな勧告の後問題がなお未解決である場合には、いずれか一方の加盟国は、その問題を紛争解決機関に付託し、千九百九十四年のガット第二十三条2の規定及び紛争解決了解の関連規定を利用することができる。
- 11 この協定の実施を監視するため、物品の貿易に関する理事会は、統合の過程のそれぞれの段階が終了する前に主要な審査を行う。TMBは、その審査を支援するため、それぞれの段階の終了する少なくとも五箇月前に、同理事会に対し、審査対象の段階におけるこの協定の実施、特に、統合の過程、経過的セーフガードの適用に関する事項並びに第二條、第三條、第六條及び前條にそれぞれ定める千九百九十四年のガットの規則及び規律の適用に関する事項についての包括的な報告書を提出する。当該報告書には、同理

4. Members shall afford to each other adequate opportunity for consultations with respect to any matters affecting the operation of this Agreement.
5. In the absence of any mutually agreed solution in the bilateral consultations provided for in this Agreement, the TMB shall, at the request of either Member, and following a thorough and prompt consideration of the matter, make recommendations to the Members concerned.
6. At the request of any Member, the TMB shall review promptly any particular matter which that Member considers to be detrimental to its interests under this Agreement and where consultations between it and the Member or Members concerned have failed to produce a mutually satisfactory solution. On such matters, the TMB may make such observations as it deems appropriate to the Members concerned and for the purposes of the review provided for in paragraph 11.
7. Before formulating its recommendations or observations, the TMB shall invite participation of such Members as may be directly affected by the matter in question.
8. Whenever the TMB is called upon to make recommendations or findings, it shall do so, preferably within a period of 30 days, unless a different time period is specified in this Agreement. All such recommendations or findings shall be communicated to the Members directly concerned. All such recommendations or findings shall also be communicated to the Council for Trade in Goods for its information.
9. The Members shall endeavour to accept in full the recommendations of the TMB, which shall exercise proper surveillance of the implementation of such recommendations.
10. If a Member considers itself unable to conform with the recommendations of the TMB, it shall provide the TMB with the reasons therefor not later than one month after receipt of such recommendations. Following thorough consideration of the reasons given, the TMB shall issue any further recommendations it considers appropriate forthwith. If, after such further recommendations, the matter remains unresolved, either Member may bring the matter before the Dispute Settlement Body and invoke paragraph 2 of Article XXIII of GATT 1994 and the relevant provisions of the Dispute Settlement Understanding.
11. In order to oversee the implementation of this Agreement, the Council for Trade in Goods shall conduct a major review before the end of each stage of the integration process. To assist in this review, the TMB shall, at least five months before the end of each stage, transmit to the Council for Trade in Goods a comprehensive report on the implementation of this Agreement during the stage under review, in particular in matters with regard to the integration process, the application of the transitional safeguard mechanism, and relating to the application of GATT 1994 rules and disciplines as defined in Articles 2, 3, 6 and 7 respectively. The TMB's comprehensive report may include any recommendation as deemed appropriate by the TMB to the Council for Trade in Goods.

最終期限

事会のためにTMBが適当と認めるあらゆる勧告を含めることができる。

12 物品の貿易に関する理事会は、自己の行った審査を考慮して、この協定に定める権利及び義務の均衡が損なわれないことを確保するため、コンセンサス方式により適当と認める決定を行う。前条に規定する問題に関連して生ずるあらゆる紛争を解決するため、紛争解決機関は、この協定に基づく義務を履行していないことが判明した加盟国について、審査の後の統合の段階に関し、次条に規定する最終期限に影響を与えることなく、第二条14の規定に対する調整を認めることができる。

第九条

この協定及びこの協定に基づくすべての制限は、世界貿易機関協定の効力発生の後百二十一年の月の初日に終了する。当該日には、繊維製品等の部門が千九百九十四年のガットに完全に統合される。この協定は、延長されない。

12. In the light of its review the Council for Trade in Goods shall by consensus take such decisions as it deems appropriate to ensure that the balance of rights and obligations embodied in this Agreement is not being impaired. For the resolution of any disputes that may arise with respect to matters referred to in Article 7, the Dispute Settlement Body may authorize, without prejudice to the final date set out under Article 9, an adjustment to paragraph 14 of Article 2, for the stage subsequent to the review, with respect to any Member found not to be complying with its obligations under this Agreement.

Article 9

This Agreement and all restrictions thereunder shall stand terminated on the first day of the 121st month that the WTO Agreement is in effect, on which date the textiles and clothing sector shall be fully integrated into GATT 1994. There shall be no extension of this Agreement.

WTO協定

附属書

附属書 この協定が対象とする産品表

この協定が対象とする産品表

- 1 この附属書は、商品の名称及び分類についての統一システム（統一システム）の六桁の水準の番号によって特定された繊維製品等を掲げるものである。
 - 2 第六条に規定する経過的セーフガードは、特定の繊維製品等についてとられるものであって、統一システム番号自体に従ってとられるものではない。
 - 3 第六条に規定する経過的セーフガードは、次のものに適用しない。
 - (a) 開発途上加盟国の輸出品であって、家内工業の繊維の織物若しくはこのような手織りの織物を用いた家内手工業産品又は伝統的な民芸手工芸品である繊維製品等であるもの。ただし、これらの産品が関係加盟国間で成立した取極に基づいて適正に認証されることを条件とする。
 - (b) 千九百八十一年以前において商業的に相当な量で国際的に取引されていた歴史的な交易対象繊維製品、例えば、袋、じゅうたんの基布、絹、かばん、敷物及びじゅうたんであってジュート、コイヤ、サイズル、アバカ（マニラ麻）、マゲ、ヘネケン等の繊維から一般的に製造されるもの
 - (c) 純絹製の製品
- これらの産品については、セーフガードに関する協定により解釈される千九百九十四年のガット第十九条の規定が適用される。

商品の名称及び分類についての統一システム（統一システム）の品目表の第一部（紡織用繊維及びその製品）に含まれる産品

| 統一システム番号 | 品名 |
|----------|---|
| 第五〇類 | 絹及び絹織物 |
| 五〇四・〇〇 | 絹糸（絹紡糸、絹紡糸及び小売用にしたものを除く） |
| 五〇五・〇〇 | 絹紡糸及び絹紡糸（小売用にしたものを除く） |
| 五〇六・〇〇 | 絹糸、絹紡糸及び絹紡糸（小売用にしたものに限り、並びに天然てくす絹織物のうち、 |
| 五〇七・一〇 | 絹ノイル織物 |
| 五〇七・二〇 | その他の織物（絹又はそのくす（絹ノイルを除く）の重量が全重量の八五％以上のものに限り、 |
| 五〇七・九〇 | その他の織物 |

八八〇

ANNEX

LIST OF PRODUCTS COVERED BY THIS AGREEMENT

1. This Annex lists textile and clothing products defined by Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) codes at the six-digit level.
 2. Actions under the safeguard provisions in Article 6 will be taken with respect to particular textile and clothing products and not on the basis of the HS lines *per se*.
 3. Actions under the safeguard provisions in Article 6 of this Agreement shall not apply to:
 - (a) developing country Members' exports of handloom fabrics of the cottage industry, or hand-made cottage industry products made of such handloom fabrics, or traditional folklore handicraft textile and clothing products, provided that such products are properly certified under arrangements established between the Members concerned;
 - (b) historically traded textile products which were internationally traded in commercially significant quantities prior to 1982, such as bags, sacks, carpetbaking, cottage luggage, mats, matings and carpets typically made from fibres such as jute, coir, sisal, abaca, manny and henquen;
 - (c) products made of pure silk.
- For such products, the provisions of Article XIX of GATT 1994, as interpreted by the Agreement on Safeguards, shall be applicable.

Products within Section XI (Textiles and Textile Articles) of the Harmonized Commodity Description and Coding System (HS) Nomenclature

| HS No. | Product Description |
|---------|--|
| Ch. 50 | Silk |
| 5004.00 | Silk yarn (other than yarn spun from silk waste) not put up for retail sale |
| 5005.00 | Yarn spun from silk waste, not put up for retail sale |
| 5006.00 | Silk yarn/spun from silk waste, put up for retail sale, silk-worm gut |
| 5007.10 | Woven fabrics of noil silk |
| 5007.20 | Woven fabrics of silk/silk waste, other than noil silk, 85% or more of such fibres |
| 5007.90 | Woven fabrics of silk, nes |

| | |
|---------|---|
| 第五類 | 羊毛、織獣毛、粗獣毛及び馬毛の糸並びにこれらの織物 |
| 五〇五・一〇 | 羊毛（カードしたものに限る） |
| 五〇五・二一 | 羊毛のトップその他の羊毛（カードしたものに限る）で、小塊状のもの（コムしたものに限る） |
| 五〇五・二九 | その他のもの |
| 五〇五・三〇 | 織獣毛（カードし又はコムしたものに限る） |
| 五〇六・一〇 | 紡毛糸（羊毛製のものに限るものとし、小売用にしたものを除く。）のうち、羊毛の重量が全重量の八五％以上のもの |
| 五〇六・二〇 | 羊毛の重量が全重量の八五％未満のもの |
| 五〇七・一〇 | 梳毛糸（羊毛製のものに限るものとし、小売用にしたものを除く。）のうち、羊毛の重量が全重量の八五％未満のもの |
| 五〇七・二〇 | 紡毛糸及び梳毛糸 織獣毛製のものに限るものとし、小売用にしたものを除く。）のうち、羊毛の重量が全重量の八五％未満のもの |
| 五〇八・一〇 | 紡毛糸 |
| 五〇八・二〇 | 梳毛糸 |
| 五〇九・一〇 | 羊毛製又は織獣毛製の糸（小売用にしたものに限る。）のうち、羊毛又は織獣毛の重量が全重量の八五％以上のもの |
| 五〇九・九〇 | その他のもの |
| 五一〇・〇〇 | 粗獣毛製又は馬毛製の糸 |
| 五一〇・一〇 | 紡毛織物（羊毛製又は織獣毛製のものに限る。）のうち、羊毛又は織獣毛の重量が全重量の八五％以上のもの |
| 五一〇・二〇 | 重量が一平方メートルにつき二〇〇グラム以下のもの |
| 五一〇・三〇 | その他のもの |
| 五一〇・四〇 | その他のもの（混用繊維の全部又は大部分が人造繊維の長繊維のものに限る） |
| 五一〇・五〇 | その他のもの（混用繊維の全部又は大部分が人造繊維の短繊維のものに限る） |
| 五一〇・六〇 | その他のもの |
| 五一〇・七〇 | 梳毛織物（羊毛製又は織獣毛製のものに限る。）のうち、羊毛又は織獣毛の重量が全重量の八五％以上のもの |
| 五一〇・八〇 | 重量が一平方メートルにつき二〇〇グラム以下のもの |
| 五一〇・九〇 | その他のもの |
| 五一〇・一〇〇 | その他のもの（混用繊維の全部又は大部分が人造繊維の長繊維のものに限る） |
| 五一〇・二〇〇 | その他のもの（混用繊維の全部又は大部分が人造繊維の短繊維のものに限る） |
| 五一〇・三〇〇 | その他のもの |
| 五一〇・四〇〇 | 毛織物（粗獣毛製又は馬毛製のものに限る） |
| 第五類 | 綿及び綿織物 |
| 五〇四・一〇 | 綿製の縫糸のうち、小売用にしたものでないもので、綿の重量が全重量の八五％以上のもの |
| 五〇四・二〇 | その他のもの |
| 五〇四・三〇 | 小売用にしたもの |
| 五〇四・四〇 | 綿糸（綿の重量が全重量の八五％以上のものとし、縫糸及び小売用にしたものを除く。）のうち、 |

| | |
|---------|--|
| Ch. 51 | Wool, fine/coarse animal hair, horsehair yarn & fabric |
| 5105.10 | Carded wool |
| 5105.29 | Wool tops and other combed wool, other than combed wool in fragments |
| 5105.30 | Fine animal hair, carded or combed |
| 5106.10 | Yarn of carded wool, >= 85% by weight of wool, n put up for retail sale |
| 5107.10 | Yarn of carded wool, < 85% by weight of wool, not put up for retail sale |
| 5107.20 | Yarn of combed wool, >= 85% by weight of wool, not put up for retail sale |
| 5107.30 | Yarn of combed wool, < 85% by weight of wool, not put up for retail sale |
| 5108.10 | Yarn of carded fine animal hair, not put up for retail sale |
| 5108.20 | Yarn of carded fine animal hair, not put up for retail sale |
| 5109.10 | Yarn of wool/ fine animal hair, >= 85% by weight of such fibres, put up |
| 5109.20 | Yarn of wool/ fine animal hair, < 85% by weight of such fibres, put up |
| 5110.00 | Yarn of coarse animal hair or of horsehair |
| 5111.11 | Woven fabrics of carded wool/ fine animal hair, >= 85% by weight, < / = 300 g/m2 |
| 5111.19 | Woven fabrics of carded wool/ fine animal hair, >= 85% by weight, > 300 g/m2 |
| 5111.20 | Woven fabrics of carded wool/ fine animal hair, < 85% by wt, mixed w m-n fi |
| 5111.30 | Woven fabric of carded wool/ fine animal hair, < 85% by wt, mixed w m-n fi |
| 5111.90 | Woven fabrics of carded wool/ fine animal hair, < 85% by weight, nes |
| 5112.11 | Woven fabrics of combed wool/ fine animal hair, >= 85% by weight, < / = 200 g/m2 |
| 5112.19 | Woven fabrics of combed wool/ fine animal hair, >= 85% by weight, > 200 g/m2 |
| 5112.20 | Woven fabrics of combed wool/ fine animal hair, < 85% by wt, mixed w m-n fi |
| 5112.30 | Woven fabrics of combed wool/ fine animal hair, < 85% by wt, mixed w m-n fi |
| 5112.90 | Woven fabrics of combed wool/ fine animal hair, < 85% by weight, nes |
| 5113.00 | Woven fabrics of coarse animal hair or of horsehair |
| Ch. 52 | Cotton |
| 5204.11 | Cotton sewing thread >= 85% by weight of cotton, not put up for retail sale |
| 5204.19 | Cotton sewing thread, < 85% by weight of cotton, not put up for retail sale |
| 5204.20 | Cotton sewing thread, put up for retail sale |

| | |
|--------|--|
| 五〇五・一一 | 単糸（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・一二 | 七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・一三 | 三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・一四 | 一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・一五 | 二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・一六 | 二五デシテックス未満のもの |
| 五〇五・一七 | 単糸（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・一八 | 七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・一九 | 三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・二〇 | 一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・二一 | 二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・二二 | 二五デシテックス未満のもの |
| 五〇五・二三 | マルチプヤーン及びケーブルヤーン（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・二四 | 構成する単糸が七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・二五 | 構成する単糸が三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・二六 | 構成する単糸が一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・二七 | 構成する単糸が二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・二八 | 構成する単糸が二五デシテックス未満のもの |
| 五〇五・二九 | マルチプヤーン及びケーブルヤーン（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・三〇 | 構成する単糸が七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・三一 | 構成する単糸が三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・三二 | 構成する単糸が一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・三三 | 構成する単糸が二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・三四 | 構成する単糸が二五デシテックス未満のもの |
| 五〇五・三五 | マルチプヤーン及びケーブルヤーン（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・三六 | 構成する単糸が七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・三七 | 構成する単糸が三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・三八 | 構成する単糸が一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・三九 | 構成する単糸が二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・四〇 | 構成する単糸が二五デシテックス未満のもの |
| 五〇五・四一 | 綿糸（綿の重量が全重量の八五％未満のものに限るとし、縫糸及び小売用にしたものを除く）のうち、 |
| 五〇五・四二 | 単糸（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・四三 | 七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・四四 | 三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・四五 | 一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・四六 | 二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・四七 | 二五デシテックス未満のもの |
| 五〇五・四八 | 単糸（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・四九 | 七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・五〇 | 三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・五一 | 一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・五二 | 二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・五三 | 二五デシテックス未満のもの |
| 五〇五・五四 | マルチプヤーン及びケーブルヤーン（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・五五 | 構成する単糸が七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・五六 | 構成する単糸が三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・五七 | 構成する単糸が一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・五八 | 構成する単糸が二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・五九 | 構成する単糸が二五デシテックス未満のもの |
| 五〇五・六〇 | マルチプヤーン及びケーブルヤーン（コムした繊維製のものを除く）で、 |
| 五〇五・六一 | 構成する単糸が七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇五・六二 | 構成する単糸が三三・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇五・六三 | 構成する単糸が一九・三・三デシテックス以上三三・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇五・六四 | 構成する単糸が二五デシテックス以上一九・三・三デシテックス未満のもの |
| 五〇五・六五 | 構成する単糸が二五デシテックス未満のもの |

| | |
|---------|--|
| 5205.11 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, >= 714.29 dtex, nt put up |
| 5205.12 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, 714.29 > dtex >= 232.56, nt put up |
| 5205.13 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, 232.56 > dtex >= 192.31, nt put up |
| 5205.14 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, 192.31 > dtex >= 125, nt put up |
| 5205.15 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, < 125 dtex, nt put up for retail sale |
| 5205.21 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, 714.29 > dtex >= 232.56, nt put up |
| 5205.22 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, 714.29 > dtex >= 192.31, nt put up |
| 5205.23 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, 232.56 > dtex >= 125, nt put up |
| 5205.24 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, 192.31 > dtex >= 125, nt put up |
| 5205.25 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, < 125 dtex, nt put up for retail sale |
| 5205.31 | Cotton yarn, >= 85%, multi, uncombed, 714.29 > dtex >= 232.56, nt put up, nes |
| 5205.32 | Cotton yarn, >= 85%, multi, uncombed, 714.29 > dtex >= 192.31, nt put up, nes |
| 5205.33 | Cotton yarn, >= 85%, multi, uncombed, 232.56 > dtex >= 125, nt put up, nes |
| 5205.34 | Cotton yarn, >= 85%, multi, uncombed, 192.31 > dtex >= 125, nt put up, nes |
| 5205.35 | Cotton yarn, >= 85%, multi, uncombed, < 125 dtex, nt put up, nes |
| 5205.41 | Cotton yarn, >= 85%, multiple, combed, 714.29 > dtex >= 232.56, nt put up, nes |
| 5205.42 | Cotton yarn, >= 85%, multi, combed, 232.56 > dtex >= 192.31, nt put up, nes |
| 5205.43 | Cotton yarn, >= 85%, multi, combed, 192.31 > dtex >= 125, nt put up, nes |
| 5205.44 | Cotton yarn, >= 85%, multiple, combed, < 125 dtex, nt put up, nes |
| 5206.11 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, >= 714.29 dtex, nt put up |
| 5206.12 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, 714.29 > dtex >= 232.56, nt put up |
| 5206.13 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, 232.56 > dtex >= 192.31, nt put up |
| 5206.14 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, 192.31 > dtex >= 125, nt put up |
| 5206.15 | Cotton yarn, >= 85%, single, uncombed, < 125 dtex, nt put up for retail sale |
| 5206.21 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, >= 714.29 dtex, nt put up |
| 5206.22 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, 714.29 > dtex >= 232.56, nt put up |
| 5206.23 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, 232.56 > dtex >= 192.31, nt put up |
| 5206.24 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, 192.31 > dtex >= 125, nt put up |
| 5206.25 | Cotton yarn, >= 85%, single, combed, < 125 dtex, nt put up for retail sale |
| 5206.31 | Cotton yarn, >= 85%, multiple, uncombed, >= 714.29 dtex, nt put up, nes |
| 5206.32 | Cotton yarn, >= 85%, multiple, uncombed, 714.29 > dtex >= 232.56, nt put up, nes |
| 5206.33 | Cotton yarn, >= 85%, multiple, uncombed, 232.56 > dtex >= 192.31, nt put up, nes |
| 5206.34 | Cotton yarn, >= 85%, multiple, uncombed, 192.31 > dtex >= 125, nt put up, nes |

| | |
|--------|---|
| 五〇六・三五 | 構成する単糸が二五デシテックス未満のもの |
| 五〇六・四一 | マルチプルヤーン及びケープルヤーン（コムした繊維地のものに限る。）で、 構成する単糸が七・四・二九デシテックス以上のもの |
| 五〇六・四二 | 構成する単糸が三・一・五六デシテックス以上七・四・二九デシテックス未満のもの |
| 五〇六・四三 | 構成する単糸が一・九・二二デシテックス以上三・一・五六デシテックス未満のもの |
| 五〇六・四四 | 構成する単糸が二五デシテックス以上一九・二三デシテックス未満のもの |
| 五〇六・四五 | 構成する単糸が二五デシテックス未満のもの |
| 五〇七・一〇 | 綿糸（小売用にしないものに限るものとし、縫糸を除く。）のうち、 綿の重量が全重量の八五％以上のもの |
| 五〇七・九〇 | 綿織物（綿の重量が全重量の八五％以上で、重量が二平方メートルにつき二〇〇グラム以下のものに限る。）のうち、 漂白していないもので、 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラム以下のものに限る。） 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラムを超えるものに限る。） 三枚綾織り又は四枚綾織りのもの その他の織物 漂白したもの 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラム以下のものに限る。） 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラムを超えるものに限る。） 三枚綾織り又は四枚綾織りのもの その他の織物 浸染したもの 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラム以下のものに限る。） 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラムを超えるものに限る。） 三枚綾織り又は四枚綾織りのもの その他の織物 異なる色の糸から成るもので、 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラム以下のものに限る。） 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラムを超えるものに限る。） 三枚綾織り又は四枚綾織りのもの その他の織物 なせんしたもの 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラム以下のものに限る。） 平織りのもの（重量が一平方メートルにつき一〇〇グラムを超えるものに限る。） 三枚綾織り又は四枚綾織りのもの その他の織物 綿織物（綿の重量が全重量の八五％以上で、重量が一平方メートルにつき二〇〇グラムを超えるものに限る。）のうち、 漂白していないもので、 平織りのもの 三枚綾織り又は四枚綾織りのもの |
| 五〇九・一一 | |
| 五〇九・一二 | |

| | |
|---------|--|
| 5206.35 | Cotton yarn, < 85%, multiple, uncombed, < 125 tex, not put up, nes |
| 5206.41 | Cotton yarn, < 85%, multiple, combed > / = 714.29, nt put up, nes |
| 5206.42 | Cotton yarn, < 85%, multiple, combed, 714.29 > / = 714.29, nt put up, nes |
| 5206.43 | Cotton yarn, < 85%, multiple, combed, 714.29 > / = 714.29, nt put up, nes |
| 5206.44 | Cotton yarn, < 85%, multiple, combed, 714.29 > / = 714.29, nt put up, nes |
| 5206.45 | Cotton yarn, < 85%, multiple, combed, 192.31 > / = 125, nt put up, nes |
| 5207.10 | Cotton yarn (other than sewing thread) > / = 85% by weight of cotton, put up |
| 5207.90 | Cotton yarn (other than sewing thread) < 85% by wt of cotton, put up f retail sale |
| 5208.11 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 100 g/m2, unbleached |
| 5208.12 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, > 100 g/m2 to 200 g/m2, unbleached |
| 5208.13 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 200 g/m2, unbleached |
| 5208.19 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, not more than 200 g/m2, unbleached |
| 5208.21 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 100 g/m2, bleached |
| 5208.22 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, > 100 g/m2 to 200 g/m2, bleached |
| 5208.23 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 200 g/m2, bleached |
| 5208.29 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, not more than 200 g/m2, bleached |
| 5208.31 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 100 g/m2, bleached |
| 5208.32 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, > 100 g/m2 to 200 g/m2, bleached |
| 5208.33 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 200 g/m2, bleached |
| 5208.39 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, not more than 200 g/m2, dyed, nes |
| 5208.41 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 100 g/m2, yarn dyed |
| 5208.42 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, > 100 g/m2 to 200 g/m2, yarn dyed |
| 5208.43 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 200 g/m2, yarn dyed |
| 5208.49 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, nt more than 200 g/m2, yarn dyed, nes |
| 5208.51 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 100 g/m2, printed |
| 5208.52 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, > 100 g/m2 to 200 g/m2, printed |
| 5208.53 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, not more than 200 g/m2, printed |
| 5208.59 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, not more than 200 g/m2, printed, nes |
| 5209.11 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m2, unbleached |
| 5209.12 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m2, unbleached |

| | |
|---------|--|
| 五二〇九・一九 | その他の織物 |
| 五二〇九・二二 | 漂白したもので |
| 五二〇九・二二 | 平織りのもの |
| 五二〇九・二二 | 三枚繰り又は四枚繰りのもの |
| 五二〇九・二九 | その他の織物 |
| 五二〇九・二九 | 漂白したもので |
| 五二〇九・三二 | 平織りのもの |
| 五二〇九・三二 | 三枚繰り又は四枚繰りのもの |
| 五二〇九・三九 | その他の織物 |
| 五二〇九・四一 | 異なる色の糸から成るもので |
| 五二〇九・四二 | 平織りのもの |
| 五二〇九・四二 | デニム |
| 五二〇九・四三 | その他の三枚繰り又は四枚繰りの織物 |
| 五二〇九・四九 | その他の織物 |
| 五二〇九・五一 | なせしたもので |
| 五二〇九・五一 | 平織りのもの |
| 五二〇九・五二 | 三枚繰り又は四枚繰りのもの |
| 五二〇九・五九 | その他の織物 |
| 五二一〇・一一 | 綿織物（綿の重量が全重量の八五%未満のもので、混用繊維の全部又は大部分が人造繊維のもののうち、重量が一平方メートルにつき二〇〇グラム以下のものに限る。）のうち、漂白していないもので |
| 五二一〇・一一 | 平織りのもの |
| 五二一〇・一一 | 三枚繰り又は四枚繰りのもの |
| 五二一〇・一九 | その他の織物 |
| 五二一〇・二二 | 漂白したもので |
| 五二一〇・二二 | 平織りのもの |
| 五二一〇・二二 | 三枚繰り又は四枚繰りのもの |
| 五二一〇・二九 | その他の織物 |
| 五二一〇・三二 | 漂白したもので |
| 五二一〇・三二 | 平織りのもの |
| 五二一〇・三二 | 三枚繰り又は四枚繰りのもの |
| 五二一〇・三九 | その他の織物 |
| 五二一〇・四二 | 異なる色の糸から成るもので |
| 五二一〇・四二 | 平織りのもの |
| 五二一〇・四二 | 三枚繰り又は四枚繰りのもの |
| 五二一〇・四九 | その他の織物 |
| 五二一〇・五二 | なせしたもので |
| 五二一〇・五二 | 平織りのもの |
| 五二一〇・五二 | 三枚繰り又は四枚繰りのもの |
| 五二一〇・五九 | その他の織物 |

綿織物（綿の重量が全重量の八五%未満のもので、混用繊維の全部又は大部分が人造繊維のもののうち、重量が一平方メートルにつき二〇〇グラムを超えるものに限る。）のうち、

| | |
|---------|--|
| 5209.19 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, more than 200 g/m ² , unbleached, nes |
| 5209.21 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m ² , bleached |
| 5209.22 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m ² , bleached |
| 5209.29 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, more than 200 g/m ² , bleached, nes |
| 5209.31 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m ² , dyed |
| 5209.32 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m ² , dyed |
| 5209.39 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, more than 200 g/m ² , dyed, nes |
| 5209.41 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m ² , yarn dyed |
| 5209.42 | Denim fabrics of cotton, > / = 85%, more than 200 g/m ² |
| 5209.43 | Twill weave cotton fabric, other than denim, > / = 85%, more than 200 g/m ² , yarn dyed |
| 5209.49 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, more than 200 g/m ² , yarn dyed, nes |
| 5209.51 | Plain weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m ² , printed |
| 5209.52 | Twill weave cotton fabric, > / = 85%, more than 200 g/m ² , printed |
| 5209.59 | Woven fabrics of cotton, > / = 85%, more than 200 g/m ² , printed, nes |
| 5210.11 | Plain weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , unbl |
| 5210.12 | Twill weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , unbl |
| 5210.19 | Woven fab of cotton, < 85% mixed with m-n fib, < / = 200 g/m ² , unbl, nes |
| 5210.21 | Plain weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , bl |
| 5210.22 | Twill weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , bl |
| 5210.29 | Woven fabrics of cotton, < 85% mixed with m-n fib, < / = 200 g/m ² , bl, nes |
| 5210.31 | Plain weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , dyd |
| 5210.32 | Twill weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , dyd |
| 5210.39 | Woven fabrics of cotton, < 85% mixed with m-n fib, < / = 200 g/m ² , dyed, nes |
| 5210.41 | Plain weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , yarn dyd |
| 5210.42 | Twill weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , yarn dyd |
| 5210.49 | Woven fabrics of cotton, < 85% mixed w m-n fib, < / = 200 g/m ² , yarn dyed, nes |
| 5210.51 | Plain weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , printed |
| 5210.52 | Twill weave cotton fab, < 85% mixed w m-n fib, not more than 200 g/m ² , printed |
| 5210.59 | Woven fabrics of cotton, < 85% mixed with m-n fib, < / = 200 g/m ² , printed, nes |

| | |
|--------|--|
| 五二二・一一 | 漂白していないもので、 平織りのもの |
| 五二二・一二 | 三枚織り又は四枚織りのもの |
| 五二二・一三 | その他の織物 |
| 五二二・一九 | 漂白したもので、 平織りのもの |
| 五二二・二二 | 三枚織り又は四枚織りのもの |
| 五二二・二三 | その他の織物 |
| 五二二・二九 | 浸染したもので、 平織りのもの |
| 五二二・三二 | 三枚織り又は四枚織りのもの |
| 五二二・三三 | その他の織物 |
| 五二二・三九 | 異なる色の糸から成るもので、 平織りのもの |
| 五二二・四一 | デニム |
| 五二二・四二 | その他の三枚織り又は四枚織りの織物 |
| 五二二・四三 | その他の織物 |
| 五二二・四九 | なせんしたもので、 平織りのもの |
| 五二二・五一 | 三枚織り又は四枚織りのもの |
| 五二二・五二 | その他の織物 |
| 五二二・五九 | その他の綿織物のうち、 重量が一平方メートルにつき二〇〇グラム以下のもので、 漂白していないもの |
| 五二二・六一 | 漂白したもので、 浸染したもので、 異なる色の糸から成るもの |
| 五二二・六三 | なせんしたもので、 重量が一平方メートルにつき二〇〇グラムを超えるもので、 漂白していないもの |
| 五二二・六四 | 異なる色の糸から成るもの |
| 五二二・六五 | なせんしたもので、 重量が一平方メートルにつき二〇〇グラムを超えるもので、 漂白していないもの |
| 五二二・七五 | その他の植物性紡織用繊維及びその織物並びに紙糸及びその織物 |
| 第五二類 | 亜麻糸のうち、 単糸 マルチプルヤーン及びケーブルプルヤーン 統一システムの第五三・一〇三項のジュートその他の紡織用紙皮繊維の糸のうち、 単糸 マルチプルヤーン及びケーブルプルヤーン その他の植物性紡織用繊維の糸（コイヤーンを除く）のうち、 |
| 五二〇・一〇 | |
| 五二〇・二〇 | |
| 五二〇・七〇 | |

- 5211.11 Plain weave cotton fab, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², unbleached
- 5211.12 Twill weave cotton fab, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², unbl
- 5211.19 Woven fabrics of cotton, <85% mixed w m-m fib, more than 200g/m², unbl, nes
- 5211.21 Plain weave cotton fab, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², bleached
- 5211.22 Twill weave cotton fab, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², bleached
- 5211.29 Woven fabrics of cotton, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², bl, nes
- 5211.31 Plain weave cotton fab, <85% mixed with m-m fib, more than 200 g/m², dyed
- 5211.32 Twill weave cotton fab, <85% mixed with m-m fib, more than 200 g/m², dyed
- 5211.39 Woven fabrics of cotton, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², dyd, nes
- 5211.41 Plain weave cotton fab, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², yarn dyd
- 5211.42 Denim fabrics of cotton, <85% mixed with m-m fib, more than 200 g/m²
- 5211.43 Twill weave cotton fab, other than denim, <85% mixed w m-m fib, >200g/m², yarn dyd
- 5211.49 Woven fabrics of cotton, <85% mixed with m-m fib, >200 g/m², yarn dyed, nes
- 5211.51 Plain weave cotton fab, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², printd
- 5211.52 Twill weave cotton fab, <85% mixed w m-m fib, more than 200 g/m², printd
- 5211.59 Woven fabrics of cotton, <85% mixed w m-m fib, more than 200g/m², printd, nes
- 5212.11 Woven fabrics of cotton, weighing not more than 200 g/m², unbleached, nes
- 5212.12 Woven fabrics of cotton, weighing not more than 200 g/m², bleached, nes
- 5212.13 Woven fabrics of cotton, weighing not more than 200 g/m², dyed, nes
- 5212.14 Woven fabrics of cotton, <1=200g/m², of yarns of different colours, nes
- 5212.15 Woven fabrics of cotton, weighing not more than 200 g/m², printed, nes
- 5212.21 Woven fabrics of cotton, weighing more than 200 g/m², unbleached, nes
- 5212.22 Woven fabrics of cotton, weighing more than 200 g/m², bleached, nes
- 5212.23 Woven fabrics of cotton, weighing more than 200 g/m², dyed, nes
- 5212.24 Woven fabrics of cotton, >200 g/m², of yarns of different colours, nes
- 5212.25 Woven fabrics of cotton, weighing more than 200 g/m², printed, nes
- Ch. 53 Other vegetable textile fibres; paper yarn & woven fab
- 5306.10 Flax yarn, single
- 5306.20 Flax yarn, multile (folded) or cabled
- 5307.10 Yarn of jute or of other textile bast fibres, single
- 5307.20 Yarn of jute or of oth textile bast fibres, multiple (folded) or cabled

| | |
|---------|---|
| 5308.20 | True hemp yarn |
| 5308.90 | Yarn of other vegetable textile fibres |
| 5309.11 | Woven fabrics, containing 85% or more by weight of flax, unbleached or bl |
| 5309.19 | Woven fabrics, containing 85% or more by weight of flax, other than unbl or bl |
| 5309.29 | Woven fabrics of flax, containing < 85% by weight of flax, unbleached or bl |
| 5310.10 | Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres, other than unbleached |
| 5310.90 | Woven fabrics of jute or of other textile bast fibres, other than unbleached |
| 5311.00 | Woven fabrics of oth vegetable textile fibres; woven tab of paper yarn |
| Ch. 54 | Man-made filaments |
| 5401.10 | Sewing thread of synthetic filaments |
| 5401.20 | Sewing thread of artificial filaments |
| 5402.10 | High tenacity yarn (other than sewg thread),nylon/oth polyamides fi, n put up |
| 5402.20 | High tenacity yarn (other than sewg thread) of polyester filaments, not put up |
| 5402.31 | Textured yarn nes, of nylon/oth polyamides fi, < / = 50tex/s.y., not put up |
| 5402.32 | Textured yarn nes, of nylon/oth polyamides fi, > 50 tex/s.y., not put up |
| 5402.33 | Textured yarn nes, of polyester filaments, not put up for retail sale |
| 5402.39 | Textured yarn nes, of synthetic filaments, nes, not put up |
| 5402.41 | Yarn of nylon or other polyamides fi, single, untwisted, nes, not put up |
| 5402.42 | Yarn of polyester filaments, partially oriented, single, nes, not put up |
| 5402.49 | Yarn of synthetic filaments, single, untwisted, nes, not put up |
| 5402.51 | Yarn of nylon or other polyamides fi, single, > 50 turns/m, not put up |
| 5402.52 | Yarn of polyester filaments, single, > 50 turns per metre, not put up |
| 5402.59 | Yarn of synthetic filaments, single, > 50 turns per metre, nes, not put up |
| 5402.61 | Yarn of nylon or other polyamides fi, multiple, nes, not put up |
| 5402.62 | Yarn of polyester filaments, multiple, nes, not put up |
| 5402.69 | Yarn of synthetic filaments, multiple, nes, not put up |
| 5403.10 | High tenacity yarn (other than sewg thread), of viscose rayon filamnt, n put up |
| 5403.20 | Textured yarn nes, of artificial filaments, not put up for retail sale |

| | |
|---------|--|
| 五四〇三・三二 | ビスコースレーヨンのもの（より数が一メートルにつき二〇以下のものに限る） |
| 五四〇三・三三 | ビスコースレーヨンのもの（より数が一メートルにつき二〇を超えるものに限る） |
| 五四〇三・三三 | アセートのもの |
| 五四〇三・三九 | その他のもの |
| 五四〇三・四一 | その他のマルチプルヤーン及びケーブルヤーン |
| 五四〇三・四二 | ビスコースレーヨンのもの |
| 五四〇三・四九 | アセートのもの |
| | その他のもの |
| | 合成繊維の単繊維（六七センチタックス以上のもので、横断面の最大寸法が一ミリメートル以下のものに限る）及び合成繊維材料のストリップその他これに類する物品（目掛け幅が五ミリメートル以下のものに限る）のうち、 |
| 五四〇四・一〇 | 単繊維 |
| 五四〇四・九〇 | その他のもの |
| 五四〇五・〇〇 | 再生繊維又は半合成繊維の単繊維（六七センチタックス以上のもので、横断面の最大寸法が一ミリメートル以下のものに限り、及び再生繊維又は半合成繊維の材料のストリップその他これに類する物品（目掛け幅が五ミリメートル以下のものに限る） |
| | 人造繊維の長繊維の糸（小売用にしたものに限るものとし、縫糸を除く）のうち、 |
| 五四〇六・一〇 | 合成繊維の長繊維の糸 |
| 五四〇六・二〇 | 再生繊維又は半合成繊維の長繊維の糸 |
| 五四〇七・一〇 | 合成繊維の長繊維の糸の繊維のうちの、 |
| 五四〇七・二〇 | 強力糸（ナイロンその他のポリアミド又はポリエステルのものに限る）の繊維 |
| 五四〇七・三〇 | ストリップその他これに類する物品の繊維 |
| 五四〇七・四一 | 統一システムの第一部の注りの繊維 |
| 五四〇七・四二 | その他の繊維（ナイロンその他のポリアミドの長繊維の重量が全重量の八五％以上のものに限る）で、 |
| 五四〇七・四三 | 漂白してないもの及び漂白したもの |
| 五四〇七・四四 | 浸染したもの |
| | 異なる色の糸から成るもの |
| 五四〇七・五二 | なせんしたもの |
| 五四〇七・五三 | 漂白してないもの及び漂白したもの |
| 五四〇七・五四 | 浸染したもの |
| 五四〇七・六〇 | 異なる色の糸から成るもの |
| 五四〇七・七一 | その他の繊維（テクスチャード加工をしてないポリエステル製の長繊維の重量が全重量の八五％以上のものに限る）で、 |
| 五四〇七・七二 | 漂白してないもの及び漂白したもの |
| 五四〇七・七三 | 浸染したもの |
| 五四〇七・七四 | 異なる色の糸から成るもの |
| | なせんしたもの |
| | その他の繊維（合成繊維の長繊維の重量が全重量の八五％未満のもので、混用繊維の全部又は大部分が綿のも |

WTO協定

| | |
|---------|---|
| 5403.31 | Yarn of viscose rayon filaments, single, untwisted, nes, not put up |
| 5403.32 | Yarn of viscose rayon filaments, single, > 120 turns per m, nes, nt put up |
| 5403.33 | Yarn of cellulose acetate filaments, single, nes, not put up |
| 5403.39 | Yarn of artificial filaments, single, nes, not put up |
| 5403.41 | Yarn of viscose rayon filaments, multiple, nes, not put up |
| 5403.42 | Yarn of cellulose acetate filaments, multiple, nes, not put up |
| 5403.49 | Yarn of artificial filaments, multiple, nes, not put up |
| 5404.10 | Synthetic mono, > / = 67den, no cross sectional dimension exceeds 1 mm |
| 5404.90 | Striplike like of syn tex material of an apparent width nt exceeds 5mm |
| 5405.00 | Artificial mono, 67 den, no cross-sect > 1mm; strip of arti tex mat w < / = 5mm |
| 5406.10 | Yarn of synthetic filament (other than sewing thread), put up for retail sale |
| 5406.20 | Yarn of artificial filament (other than sewing thread), put up for retail sale |
| 5407.10 | Woven fab of high tenacity fi yarns of nylon oth polyamides/polyesters |
| 5407.20 | Woven fab obtained from striplike like of synthetic textile materials |
| 5407.30 | Fabrics specifi in None 9 Section XI (layers of parallel syn tex yarn) |
| 5407.41 | Woven fab, > / = 85% of nylon/other polyamides filaments, unbl or bl, nes |
| 5407.42 | Woven fabrics, > / = 85% of nylon/other polyamides filaments, dyed, nes |
| 5407.43 | Woven fab, > / = 85% of nylon/other polyamides filaments, printed, nes |
| 5407.44 | Woven fabrics, > / = 85% of nylon/other polyamides filaments, yarn dyed, nes |
| 5407.51 | Woven fabrics, > / = 85% of textured polyester filaments, printed, nes |
| 5407.52 | Woven fabrics, > / = 85% of textured polyester filaments, dyed, nes |
| 5407.53 | Woven fabrics, > / = 85% of textured polyester filaments, unbl or bl, nes |
| 5407.54 | Woven fabrics, > / = 85% of textured polyester filaments, yarn dyed, nes |
| 5407.60 | Woven fabrics, > / = 85% of non-textured polyester filaments, printed, nes |
| 5407.71 | Woven fab, > / = 85% of synthetic filaments, unbleached or bleached, nes |
| 5407.72 | Woven fabrics, > / = 85% of synthetic filaments, dyed, nes |
| 5407.73 | Woven fabrics, > / = 85% of synthetic filaments, printed, nes |
| 5407.74 | Woven fabrics, > / = 85% of synthetic filaments, yarn dyed, nes |

| | |
|---------|--|
| 五五〇七・八一 | の(に限る)で、 |
| 五五〇七・八二 | 漂白していないもの及び漂白したもの |
| 五五〇七・八三 | 浸染したもの |
| 五五〇七・八四 | 異なる色の糸から成るもの |
| 五五〇七・八四 | なせんしたもの |
| 五五〇七・九一 | その他の織物、 |
| 五五〇七・九二 | 漂白していないもの及び漂白したもの |
| 五五〇七・九三 | 浸染したもの |
| 五五〇七・九四 | 異なる色の糸から成るもの |
| 五五〇七・九四 | なせんしたもの |
| 五五〇八・一〇 | 再生繊維又は半合成繊維の長繊維の糸の織物のうち、 強力糸(ビスコースレーヨンのものに限る)の織物 その他の織物(再生繊維若しくは半合成繊維の長繊維又は再生繊維若しくは半合成繊維の材料のストリップ等 の重量が全重量の八五%以上のものに限る)に、 漂白していないもの及び漂白したもの |
| 五五〇八・一一 | 浸染したもの |
| 五五〇八・一二 | 異なる色の糸から成るもの |
| 五五〇八・一三 | なせんしたもの |
| 五五〇八・一四 | その他の織物、 |
| 五五〇八・二一 | 漂白していないもの及び漂白したもの |
| 五五〇八・二三 | 浸染したもの |
| 五五〇八・三三 | 異なる色の糸から成るもの |
| 五五〇八・三三 | なせんしたもの |
| 五五〇八・三四 | 再生繊維又は半合成繊維の短繊維及びその織物 |
| 第五五類 | 合成繊維の短繊維のトウのうち、 ナイロンその他のポリアミドのもの ポリエステルのもの アクリル又はモダクリルのもの その他のもの 再生繊維又は半合成繊維の長繊維のトウ 合成繊維の短繊維(カード、コムその他の紡績準備の処理をしたものを除く)のうち、 ナイロンその他のポリアミドのもの ポリエステルのもの アクリル又はモダクリルのもの ポリプロピレンのもの その他のもの 再生繊維又は半合成繊維の短繊維(カード、コムその他の紡績準備の処理をしたものを除く)のうち、 ビスコースレーヨンのもの その他のもの 人造繊維のくすのうち、 合成繊維のもの 再生繊維又は半合成繊維のもの |

| | |
|---------|---|
| 5407.81 | Woven fabrics of synthetic filaments, < 85% mixed w cotton, unbl o bl, nes |
| 5407.82 | Woven fabrics of synthetic filaments, < 85% mixed with cotton, dyed, nes |
| 5407.83 | Woven fabrics of synthetic filaments, < 85% mixed w cotton, yarn dyd, nes |
| 5407.84 | Woven fabrics of synthetic filaments, < 85% mixed with cotton, printed, nes |
| 5407.91 | Woven fabrics of synthetic filaments, unbleached or bleached, nes |
| 5407.92 | Woven fabrics of synthetic filaments, dyed, nes |
| 5407.93 | Woven fabrics of synthetic filaments, yarn dyed, nes |
| 5407.94 | Woven fabrics of synthetic filaments, printed, nes |
| 5408.10 | Woven fabrics of high tenacity filament yarns of viscose rayon |
| 5408.21 | Woven fab, >/= 85% of artificial fi or strip of art tex mat, unbl/bl, nes |
| 5408.22 | Woven fab, >/= 85% of artificial fi or strip of art tex mat, dyed, nes |
| 5408.23 | Woven fab, >/= 85% of artificial fi or strip of art tex mat, y dyed, nes |
| 5408.24 | Woven fab, >/= 85% of artificial fi or strip of art tex mat, printd, nes |
| 5408.31 | Woven fabrics of artificial filaments, unbleached or bleached, nes |
| 5408.32 | Woven fabrics of artificial filaments, dyed, nes |
| 5408.33 | Woven fabrics of artificial filaments, yarn dyed, nes |
| 5408.34 | Woven fabrics of artificial filaments, printed, nes |
| Ch. 55 | Man-made staple fibres |
| 5501.10 | Filament tow of nylon or other polyamides |
| 5501.20 | Filament tow of polyesters |
| 5501.30 | Filament tow of acrylic or modacrylic |
| 5501.90 | Synthetic filament tow, nes |
| 5502.00 | Artificial filament tow |
| 5503.10 | Staple fibres of nylon or other polyamides, not carded or combed |
| 5503.20 | Staple fibres of polyesters, not carded or combed |
| 5503.30 | Staple fibres of acrylic or modacrylic, not carded or combed |
| 5503.40 | Staple fibres of polypropylene, not carded or combed |
| 5503.90 | Synthetic staple fibres, not carded or combed |
| 5504.10 | Staple fibres of viscose, not carded or combed |
| 5504.90 | Artificial staple fibres, other than viscose, not carded or combed |
| 5505.10 | Waste of synthetic fibres |
| 5505.20 | Waste of artificial fibres |